

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Allan J. MacEachen, announced today that Canadian and Japanese officials will meet in Tokyo from November 25 to 28 to follow up on the decision taken at the Seventh Meeting of the Canada-Japan Ministerial Committee in Tokyo earlier this year to explore opportunities for strengthening economic co-operation and to pursue the mandate given by the Canadian and Japanese Prime Ministers during their meeting in Ottawa in 1974 to broaden and deepen Canada-Japan relations.

Officials will be holding exploratory discussions to identify areas in both manufacturing and resource sectors which offer opportunities for increased and mutually beneficial economic co-operation. The discussions are expected to include such matters as further development of two-way trade, expanded mutually beneficial investments, broader inter-corporate links including joint ventures and technological exchanges, and conditions giving greater assurance of supply and of access to markets.

The delegation, which will include officials from the Departments of External Affairs, Industry, Trade and Commerce, Finance, Agriculture and Energy, Mines and Resources, will be led by Mr. T. M. Burns, Senior Assistant Deputy Minister, Operations, Department of Industry, Trade and Commerce.

* * *

Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, l'honorable Allan J. MacEachen, a annoncé aujourd'hui que des représentants du Canada et du Japon se rencontreront à Tokyo du 25 au 28 novembre pour donner suite à la décision prise plus tôt cette année lors de la septième réunion du Comité ministériel Canada/Japon. En effet, il avait été convenu d'explorer les possibilités de renforcer la coopération économique ainsi que d'élargir et d'approfondir les relations canado-japonaises, conformément au mandat arrêté par les premiers ministres canadien et japonais lors de leur rencontre à Ottawa en 1974.

Les représentants auront des entretiens exploratoires afin d'identifier, tant dans le secteur manufacturier que dans celui des ressources naturelles, les domaines qui se prêtent à une plus grande coopération économique, au profit des deux pays. Les entretiens porteront, entre autres, sur l'augmentation des échanges commerciaux, l'intensification des rapports entre les sociétés notamment par la voie d'entreprises en participation, les échanges scientifiques et technologiques et les conditions offrant des garanties accrues au chapitre des approvisionnements et des débouchés.

La délégation, qui se composera de représentants des ministères des Affaires extérieures, de l'Industrie et du Commerce, des Finances, de l'Agriculture, de l'Énergie, des Mines et des Ressources, sera présidée par Monsieur T. M. Burns, premier sous-ministre adjoint, Opérations, du ministère de l'Industrie et du Commerce.